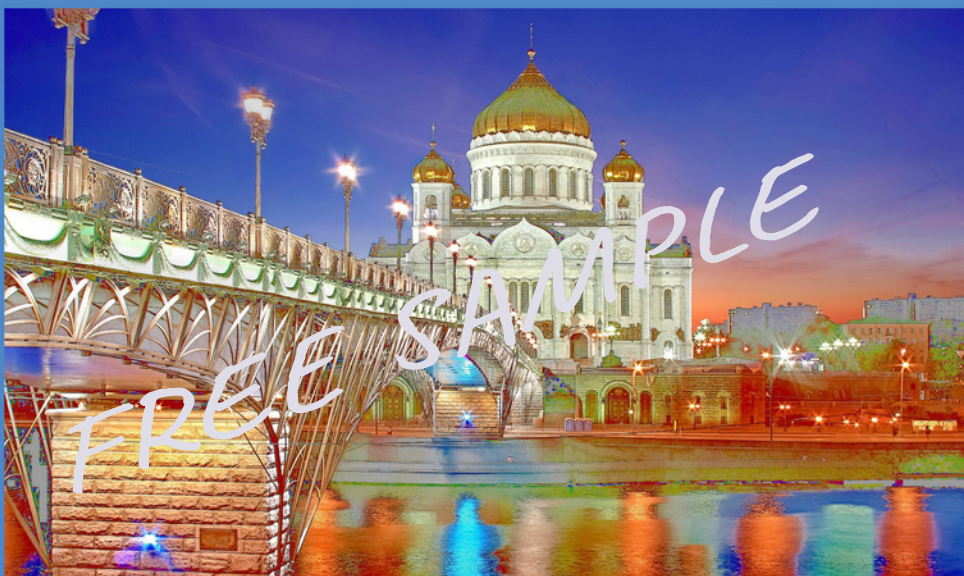




LingoCradle

CONVOPOWER



PORTUGUÊS (PT) RUSSO

100 diálogos



LC ConvoPower PORTUGUÊS (PT) – RUSSO

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Todos os direitos reservados

Esta publicação não pode ser reproduzida, armazenada num sistema de recuperação e/ou publicada, total ou parcialmente, sob qualquer forma ou por qualquer meio, quer seja eletrónico, mecânico, por fotocópia, gravação ou de outra forma, sem a autorização prévia por escrito da editora.

Parabéns pela sua compra de um dos nossos produtos ConvoPower!

Escolheu um produto que permite aos alunos avançados atingir um elevado nível de proficiência linguística com a ajuda de material de estudo variado e autêntico.

Este material de estudo foi criado com base em descobertas científicas de especialistas em línguas que, por sua vez, há décadas que aprendem línguas com sucesso.

Os nossos produtos ConvoPower são constituídos por 100 diálogos com cerca de 2800 frases que o ajudam a consolidar ainda mais os conhecimentos adquiridos com os nossos produtos SentencePower.

Cada diálogo conta uma breve história de uma forma divertida e reflete conversas naturais.

Seleccionámos conteúdos atuais através dos quais aprenderá vocabulário que poderá utilizar imediatamente na sua vida diária.

Desejamos-lhe o máximo de sucesso com o nosso produto!

A equipa LingoCradle

Índice

Diálogo 7: Primeiro dia de aulas_____	5
Diálogo 12: Convidados para jantar_____	8
Diálogo 54: Problemas com o computador no escritório_____	11
Diálogo 70: Jogos Olímpicos Especiais_____	14
100 diálogos_____	18

FREE SAMPLE

» **Diálogo 7: Primeiro dia de aulas**

Диалог 7: Первый день в школе

- S01** Estêvão, levanta-te! Já são sete horas. Vais chegar atrasado à escola.
Степан, вставай! Уже семь часов. Ты опоздаешь в школу.
- S02** Ah, não, mãe, ainda tenho tempo suficiente. Deixa-me dormir mais um bocadinho.
Ах, нет, мам, у меня ещё много времени. Дай мне ещё немного поспать.
- S03** Levanta-te, dorminhoco! Da próxima vez, vais para a cama mais cedo. Assim já não ficas tão cansado de manhã.
Вставай, соня! В следующий раз ложись спать пораньше. Тогда ты не будешь таким уставшим утром.
- S04** Deixa-me dormir mais um bocadinho, por favor. Não preciso de tomar o pequeno-almoço.
Дай мне поспать ещё немного, пожалуйста. Завтракать я тоже не буду.
- S05** Está fora de questão. O pequeno-almoço é a refeição mais importante do dia. Levanta-te, lava-te e veste-te.
Об этом не может быть и речи. Завтрак –

самый важный приём пищи за день.
Вставай, умывайся и одевайся.

S06 Ok, ok. Odeio a escola.
Хорошо, хорошо. Я ненавижу школу.

S07 A escola não é o problema. O problema é que
vês televisão durante demasiado tempo à
noite.
Проблема не в школе. Проблема в том, что
ТЫ СЛИШКОМ МНОГО СМОТРИШЬ телевизор по
вечерам.

S08 Mãe, onde estão as minhas calças de ganga
novas?
Мам, где мои новые джинсы?

S09 Eu é que sei? Devem estar onde as deixaste
ontem à noite.
Откуда я знаю? Наверное, они там, куда ты
их положил вчера вечером.

S10 Não as consigo encontrar. Queria usar as
calças de ganga novas no primeiro dia de
aulas.
Я не могу их найти. Я очень хотел надеть
свои новые джинсы в первый день в школе.

S11 Então veste outra coisa qualquer hoje. Vais
para a escola, não vais para um desfile de
moda.

Тогда надень сегодня что-нибудь другое.
Ты идёшь в школу, а не на показ мод.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 12: Convidados para jantar**
Диалог 12: Гости на ужине

- S01** Precisamos mesmo de ir às compras hoje.
Нам очень нужно сегодня купить продуктов.
- S02** Porque? Fomos às compras ontem, ou não?
Зачем? Мы вчера были в магазине, разве нет?
- S03** Esqueceste-te que os meus pais vêm visitar-nos hoje? Convidámo-los para jantar.
Ты забыл, что мои родители сегодня приедут в гости? Мы пригласили их на ужин.
- S04** Oh sim, esqueci-me completamente disso. Já sabes o que vais fazer?
О да, я совершенно забыл об этом. Ты уже знаешь, что будешь готовить?
- S05** Sim, claro. O que é que achas? Se eu não soubesse o que cozinhar esta noite, estávamos em maus lençóis.
Да, конечно. А ты как думаешь? Если бы я не знала, что приготовить сегодня вечером, у нас были бы серьезные проблемы.

S06 E o que é que vais cozinhar?
И что ты собираешься приготовить?

S07 Vou fazer a refeição preferida dos meus pais.
Ambos adoram comida italiana. É por isso que
vou fazer lasanha.
Я собираюсь приготовить любимое блюдо
моих родителей. Они оба любят
итальянскую кухню. Поэтому я
приготовлю лазанью.

S08 Parece-me ótimo. Sabes que também adoro
lasanha. Espero que tenhamos tiramisu para a
sobremesa. Adoro tiramisu.
Звучит здорово. Ты же знаешь, я тоже
люблю лазанью. Надеюсь, на десерт у нас
будет тирамису. Я люблю тирамису.

S09 Claro, vou fazer tiramisu. Eu bem sei que és
guloso como o meu pai. Eu e a minha mãe
vamos comer gelado.
Конечно, я приготовлю тирамису. Я знаю,
что ты такой же сладкоежка, как и мой
отец. Мы с мамой поедим мороженого.

S10 Ótimo, assim sobra mais tiramisu para mim e
para o teu pai.
Отлично, тогда нам с твоим отцом
останется больше тирамису.

S11 Mas sabes que se não comeres o prato

principal todo, não tens direito a sobremesa.
Но ты же знаешь, что если ты не доешь
основное блюдо, то никакого десерта не
получишь.

S12 Estás a brincar, certo? Já não sou uma criança.
Ты шутишь, да? Я уже не ребёнок.

S13 Claro que estou a brincar. Mas acho que não
vais ter muita fome, depois de comer sopa
como entrada e lasanha como prato principal.
Конечно, я шучу. Но я не думаю, что ты
будешь всё ещё голодным после супа и
лазаньи.

S14 Há sempre espaço no meu estômago para
doces. Não te preocupes!
В моём желудке всегда найдётся место для
сладостей. Не волнуйся!

» **Diálogo 54: Problemas com o computador no escritório**

Диалог 54: Проблемы с компьютером в офисе

S01 Assim que liguei o meu computador esta manhã, o ecrã ficou todo preto de repente.
Когда я включил свой компьютер сегодня утром, экран внезапно стал полностью чёрным.

S02 Oh, meu Deus. O que fizeste depois?
О, боже мой. Что ты сделал потом?

S03 No início achei que o cabo de alimentação se tinha soltado, mas não foi isso. Tentei ligar o computador outra vez, mas o ecrã continuou todo preto.
Сначала я подумал, что шнур питания оборвался, но это было не так. Затем я попытался снова запустить компьютер, но экран оставался чёрным.

S04 Ligaste para o nosso técnico de TI?
Ты звонил нашему IT-специалисту?

S05 Sim, mas inicialmente o número dele estava sempre ocupado. Aparentemente não fui o único a ter problemas com o computador. Depois fui ao escritório dele falar com ele

sobre o meu problema pessoalmente.

Да, но сначала его номер был занят.

Очевидно, я был не единственным, у кого были проблемы с компьютером. Затем я отправился в его офис, чтобы лично поговорить с ним о своей проблеме.

S06 E o que é que ele disse?

И что он сказал?

S07 No início nada, porque o telefone dele estava sempre a tocar. Todos os computadores da nossa empresa estavam em baixo. Foi um verdadeiro desastre.

Сначала ничего, потому что телефон всё время звонил. Все компьютеры в нашей компании выключились. Это была настоящая катастрофа.

S08 Como é que uma coisa destas pode acontecer? Não é possível que os computadores todos tenham avariado ao mesmo tempo.

Как могло такое случиться? Невозможно, чтобы все компьютеры вышли из строя одновременно.

S09 Os computadores não avariaram. Foi um ataque de um hacker. Alguém congelou os nossos computadores e quis chantagear a nossa empresa.

Компьютеры не сломались. Это была

хакерская атака. Кто-то заморозил наши компьютеры и хотел шантажировать нашу компанию.

S10 Isto é terrível. Parece uma cena de um filme.
Это ужасно. Звучит как сцена из фильма.

S11 Sim. Mas felizmente o nosso departamento de TI foi capaz de resolver o problema e, entretanto, também notificámos a polícia.
Да. Но, к счастью, наш IT-отдел смог решить эту проблему, и тем временем мы также уведомили полицию.

S12 Receio que não vá ser fácil localizar os criminosos. A maioria opera a partir do estrangeiro e na darknet.
Я боюсь, что будет нелегко выследить преступников. Большинство из них действуют из-за рубежа и в даркнете.

S13 É verdade. Felizmente, temos cópias de segurança num servidor externo para todos os ficheiros com que trabalhamos.
Это правда. К счастью, у нас есть резервные копии, настроенные на внешнем сервере для всех файлов, с которыми мы работаем.

» **Diálogo 70: Jogos Olímpicos Especiais**
Диалог 70: Специальная Олимпиада

S01 As Olimpíadas Especiais começam na próxima semana. Sabias que um aluno da nossa escola é membro da equipa nacional de andebol juvenil?

Специальная Олимпиада начинается на следующей неделе. Ты знал, что ученик из нашей школы – член молодёжной национальной сборной по гандболу?

S02 Não, não fazia ideia. Referes-te ao rapaz loiro que está numa cadeira de rodas?

Нет, я понятия не имел. Ты имеешь в виду светловолосого мальчика в инвалидном кресле?

S03 Sim, é dele que estou a falar. A minha amiga está na mesma turma que ele, e ela disse-me que ele treina três vezes por semana e que costuma participar em torneios aos fins de semana. Ele também já esteve muitas vezes no estrangeiro, junto da sua equipa.

Да, это тот, о ком я говорю. Моя подруга ходит с ним в один класс, и она рассказала мне, что он тренируется три раза в неделю и часто участвует в турнирах по выходным. Ещё он много ездит за границу со своей командой.

S04 Isso é mesmo incrível. O andebol é um desporto fisicamente exigente. Mas reparei que ele tem braços muito musculados. Ele provavelmente precisa de braços fortes, porque não tem uma cadeira de rodas elétrica, ele usa os braços para mover as rodas.

Это действительно замечательно. Гандбол – физически сложный вид спорта. Но я заметил, что у него очень мускулистые руки. Наверное, ему нужно иметь сильные руки, потому что у него не электрическая инвалидная коляска, а он использует руки, чтобы двигать колёса.

S05 Além de ser muito atlético, também é um tipo muito simpático. Falei com ele algumas vezes na escola, enquanto ele esperava que os pais o viessem buscar de carro.

Он не только очень спортивный, но и действительно хороший парень. Я несколько раз болтала с ним, пока он ждал, когда родители заберут его из школы на машине.

S06 Infelizmente, só o conheço de vista. Mas tenho a certeza que é simpático. Fico sempre muito impressionado com as conquistas dos atletas nas Olimpíadas Especiais.

К сожалению, я знаю его только в лицо. Но я уверен, что он хороший. Меня всегда

очень впечатляют достижения спортсменов на Специальной Олимпиаде.

S07 Eu também. Mas não são apenas as conquistas atléticas deles que me inspiram. Estou particularmente fascinada pela atitude positiva deles em relação à vida. Embora a maioria tenha sofrido golpes severos do destino, não deixam que essas coisas os afetem.

Меня тоже. Но меня вдохновляют не только их спортивные достижения. Меня особенно восхищает их позитивное отношение к жизни. Хотя большинство из них пережили тяжёлые удары судьбы, они не дают себе расслабиться.

S08 Acho que estes atletas são verdadeiros exemplos para outras pessoas.

Я думаю, что эти спортсмены – настоящий пример для подражания другим людям.

S09 Não podia estar mais de acordo contigo. De qualquer forma, estou ansiosa por ver as competições na TV e, claro, vou torcer pela nossa equipa de andebol. Quem sabe, talvez o rapaz da nossa escola ganhe uma medalha!

Не могу с тобой не согласиться. В любом случае, я с нетерпением жду возможности посмотреть соревнования по телевизору и, конечно же, буду держать кулачки за нашу

гандбольную команду. Кто знает, может быть, мальчик из нашей школы даже выиграет медаль!

S10 Isso seria fantástico. De qualquer modo, já é um feito notável para ele participar nas Olimpíadas Especiais. Tenho a certeza que os pais dele estão muito orgulhosos.

Это было бы фантастически. В любом случае, для него участие в Специальной Олимпиаде – это уже выдающееся достижение. Я уверен, что его родители очень гордятся им.

S11 Acho que o mais importante para os pais dele é que ele está feliz.

Я думаю, что самое главное для его родителей – это то, что он счастлив.

100 diálogos

- Diálogo 1: Encontro com um amigo**
- Diálogo 2: Encontro com um estranho**
- Diálogo 3: Um encontro informal no comboio**
- Diálogo 4: Um encontro formal no avião**
- Diálogo 5: Passeio pela cidade**
- Diálogo 6: Restaurante**
- Diálogo 7: Primeiro dia de aulas**
- Diálogo 8: Notícias**
- Diálogo 9: Na médica**
- Diálogo 10: No ginásio**
- Diálogo 11: Falar de férias**
- Diálogo 12: Convidados para jantar**
- Diálogo 13: Compras no supermercado – parte 1**
- Diálogo 14: No supermercado – parte 2**
- Diálogo 15: No hotel – parte 1**
- Diálogo 16: No hotel – parte 2**
- Diálogo 17: No banco**
- Diálogo 18: Nos correios**
- Diálogo 19: Comprar roupa – parte 1**
- Diálogo 20: Comprar roupa – parte 2**
- Diálogo 21: Perder-se**
- Diálogo 22: A caminho da ópera**
- Diálogo 23: No museu**
- Diálogo 24: No cinema**
- Diálogo 25: Planos para um fim de semana nas montanhas**
- Diálogo 26: Um fim de semana no spa**
- Diálogo 27: Uma visita ao cabeleireiro – parte 1**

- Diálogo 28: Uma visita ao barbeiro – parte 2**
Diálogo 29: À procura de um apartamento – parte 1
Diálogo 30: À procura de um apartamento – parte 2
Diálogo 31: Candidatura a emprego
Diálogo 32: Novo chefe de departamento
Diálogo 33: Comprar um carro novo
Diálogo 34: Aula de equitação
Diálogo 35: Um novo livro
Diálogo 36: Festa
Diálogo 37: Um novo smartphone
Diálogo 38: Caminhar à chuva
Diálogo 39: Jogo de futebol
Diálogo 40: Arrombamento
Diálogo 41: Enjoar durante um passeio de ferry
Diálogo 42: Volta por África
Diálogo 43: Intercâmbio de estudantes
Diálogo 44: Viagem ao Egito
Diálogo 45: Caminhada para Marrocos
Diálogo 46: Conversa telefónica
Diálogo 47: Andar de metro
Diálogo 48: No aeroporto
Diálogo 49: Visitando amigos chineses
Diálogo 50: Corridas ilegais de carros
Diálogo 51: Aula de ioga
Diálogo 52: Ópera
Diálogo 53: Artes marciais
Diálogo 54: Problemas com o computador no escritório
Diálogo 55: Concurso de canto na televisão
Diálogo 56: Médicos Sem Fronteiras
Diálogo 57: ISS - Estação Espacial Internacional

- Diálogo 58: Poluição ambiental**
Diálogo 59: Acidente de moto
Diálogo 60: Aprender línguas
Diálogo 61: Adoção
Diálogo 62: Acidente de avião
Diálogo 63: Ganhar a lotaria
Diálogo 64: Religiões
Diálogo 65: Primeiro dia de primavera
Diálogo 66: Greve de autocarros
Diálogo 67: Trabalho de verão
Diálogo 68: Memórias de infância
Diálogo 69: Emergência na piscina pública
Diálogo 70: Jogos Olímpicos Especiais
Diálogo 71: Visita ao lar de idosos
Diálogo 72: Na estação de comboios
Diálogo 73: Carteirista
Diálogo 74: Crianças de rua
Diálogo 75: Entrevista de emprego
Diálogo 76: Dor de dente
Diálogo 77: Terramoto
Diálogo 78: Encontro às cegas
Diálogo 79: Inteligência artificial
Diálogo 80: Conferência internacional
Diálogo 81: Jardim zoológico
Diálogo 82: Fazer um bolo
Diálogo 83: Funeral
Diálogo 84: Encontro de ex-colegas de escola
Diálogo 85: Avaria no carro
Diálogo 86: Curso de dança
Diálogo 87: Ballet
Diálogo 88: Novo professor

Diálogo 89: Trabalho a tempo parcial

Diálogo 90: Amigo por Correspondência

Diálogo 91: Problemas na escola

Diálogo 92: Pandemia

Diálogo 93: Alterações climáticas

Diálogo 94: Surf

Diálogo 95: Paraquedismo

Diálogo 96: Novo estilo de vida

Diálogo 97: De estar desempregado a tornar-se empreendedor

Diálogo 98: Filha a mudar-se de casa

Diálogo 99: Obras de renovação

Diálogo 100: Emigração após a reforma

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

Parabéns! Alcançou o seu objetivo!





CONVOPOWER

RUSSO

- › Ideal para alunos de nível intermédio
- › Autêntico e divertido
- › 100 diálogos que cobrem um vasto leque de temas com mais de 2800 frases individuais
- › Texto e áudio bilingues que serão seus para utilizar sempre que quiser
- › Estudo offline fácil e eficaz
- › Situações da vida real e vocabulário atualizado